

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Atelier Cap Tourmente	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-151078/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE520-151078	<b>Date</b> 2014-11-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-16164	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-4-37192 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-11-12</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2834 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Réserve nationale de faune du Cap Tourmente 570 chemin du Cap-Tourmente Saint-Joachim (Québec) G0A 3X0	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE520-151078/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE520-151078

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

QCM-4-37192

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm008

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Page left blank on purpose.

Solicitation No – N° de l'invitation  
EE520-151078/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
EE520-15-1078

Amd. No. – N° de la modif.  
003  
File No. – N° du dossier  
QCM-4-37192

Buyer ID – id de l'acheteur  
qcm008

---

## AMENDMENT 003

Title : RESTAURATION OF THE EDGE BEAM OF THE WORKSHOP AND SITE DRAINAGE – CAP  
TOURMENTE NATIONAL WILDLIFE AREA, ST.JOACHIM, QC

Included in the present amendment :

1. Amendment to Questions and answers
2. General information

---

### AMENDMENT TO QUESTIONS AND ANSWERS :

1. Amendment to Answer 3 :

DELETE Answer 3 released in Amendment 002.

INSERT the following Answer 3 : Prévoir cette installation à chacun des poteaux au périmètre du  
bâtiment soit à tous les 1200mm c/c.

---

### GENERAL INFORMATION

1. Please note that due to Remembrance Day, our office will be closed on November 11<sup>th</sup> 2014.

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.